Detta dokument är endast avsett som dokumentationshjälpmedel och institutionerna ansvarar inte för innehållet

►B

KOMMISSIONENS BESLUT

av den 29 november 2007

om djur- och folkhälsovillkor och förlagor till hälsointyg för import från tredjeländer av vissa köttprodukter och behandlade magar, blåsor och tarmar avsedda att användas som livsmedel och om upphävande av beslut 2005/432/EG

[delgivet med nr K(2007) 5777]

(Text av betydelse för EES)

(2007/777/EG)

(EUT L 312, 30.11.2007, s. 49)

Ändrad genom:

		Officiella tidningen		
		nr	sida	datum
►M1	Kommissionens beslut 2008/638/EG av den 30 juli 2008	L 207	24	5.8.2008
►M2	Kommissionens beslut 2008/817/EG av den 22 oktober 2008	L 283	49	28.10.2008
►M3	Kommissionens beslut 2009/864/EG av den 30 november 2009	L 314	97	1.12.2009
►M4	Kommissionens förordning (EU) nr 925/2010 av den 15 oktober 2010	L 272	1	16.10.2010
►M5	Kommissionens genomförandeförordning (EU) nr 536/2011 av den 1 juni 2011	L 147	1	2.6.2011
►M6	Kommissionens genomförandeförordning (EU) nr 991/2011 av den 5 oktober 2011	L 261	19	6.10.2011
►M7	Kommissionens genomförandeförordning (EU) nr 110/2012 av den 9 februari 2012	L 37	50	10.2.2012
►M8	Kommissionens genomförandeförordning (EU) nr 532/2012 av den 21 juni 2012	L 163	1	22.6.2012
►M9	Kommissionens genomförandebeslut 2012/479/EU av den 14 augusti 2012	L 219	23	17.8.2012
►M10	Kommissionens genomförandeförordning (EU) nr 1036/2012 av den 7 november 2012	L 308	13	8.11.2012
►M11	Kommissionens genomförandeförordning (EU) nr 1162/2012 av den 7 december 2012	L 336	17	8.12.2012
►M12	Kommissionens genomförandeförordning (EU) nr 88/2013 av den 31 januari 2013	L 32	8	1.2.2013
►M13	Kommissionens genomförandebeslut 2013/104/EU av den 21 februari 2013	L 51	16	23.2.2013
►M14	Kommissionens genomförandebeslut 2013/217/EU av den 8 maj 2013	L 129	38	14.5.2013
►M15	Kommissionens förordning (EU) nr 519/2013 av den 21 februari 2013	L 158	74	10.6.2013
►M16	Kommissionens genomförandebeslut 2013/292/EU av den 14 juni 2013	L 164	27	18.6.2013
►M17	Kommissionens genomförandebeslut 2013/436/EU av den 13 augusti 2013	L 220	46	17.8.2013

Rättad genom:

►C1 Rättelse, EUT L 276, 17.10.2008, s. 50 (2007/777/EG)

▼B

KOMMISSIONENS BESLUT

av den 29 november 2007

om djur- och folkhälsovillkor och förlagor till hälsointyg för import från tredjeländer av vissa köttprodukter och behandlade magar, blåsor och tarmar avsedda att användas som livsmedel och om upphävande av beslut 2005/432/EG

[delgivet med nr K(2007) 5777]

(Text av betydelse för EES)

(2007/777/EG)

EUROPEISKA GEMENSKAPERNAS KOMMISSION HAR ANTAGIT DETTA BESLUT

med beaktande av fördraget om upprättandet av Europeiska gemenskapen,

med beaktande av rådets direktiv 92/118/EEG av den 17 december 1992 om djurhälso- och hygienkrav för handel inom gemenskapen med produkter, som inte omfattas av sådana krav i de särskilda gemenskapsbestämmelser som avses i bilaga A.I till direktiv 89/662/EEG och, i fråga om patogener, i direktiv 90/425/EEG, samt för import till gemenskapen av sådana produkter ([1]), särskilt artikel 10.2 c,

med beaktande av rådets direktiv 2002/99/EG av den 16 december 2002 om fastställande av djurhälsoregler för produktion, bearbetning, distribution och införsel av produkter av animaliskt ursprung avsedda att användas som livsmedel ([2]), särskilt artiklarna 8 första meningen, 8.1 första stycket, 8.4, 9.2 b, 9.4 b och 9.4 c, och

av följande skäl:

(1) I kommissionens beslut 2005/432/EG av den 3 juni 2005 om djur- och folkhälsovillkor och förlagor till hälsointyg för import från tredjeländer av köttprodukter avsedda att användas som livsmedel och om upphävande av besluten 97/41/EG, 97/221/EG och 97/222/EG ([3]) fastställs djur- och folkhälsobestämmelser och intygskrav för import till gemenskapen av sändningar innehållande vissa köttprodukter, inklusive förteckningar över tredjeländer och delar av tredjeländer från vilka import av sådana produkter är tillåten.

([1]) EGT L 62, 15.3.1993, s. 49. Direktivet senast ändrat genom kommissionens förordning (EG) nr 445/2004 (EUT L 72, 11.3.2004, s. 60).
([2]) EGT L 18, 23.1.2003, s. 11.
([3]) EUT L 151, 14.6.2005, s. 3. Beslutet senast ändrat genom förordning (EG) nr 1792/2006 (EUT L 362, 20.12.2006, s. 1).

▼B

(2) I beslut 2005/432/EG, i dess lydelse enligt kommissionens beslut 2006/801/EG ([1]), beaktas hälsokraven och definitionerna i Europaparlamentets och rådets förordning (EG) nr 852/2004 av den 29 april 2004 om livsmedelshygien ([2]), Europaparlamentets och rådets förordning (EG) nr 853/2004 av den 29 april 2004 om fastställande av särskilda hygienregler för livsmedel av animaliskt ursprung ([3]) och Europaparlamentets och rådets förordning (EG) nr 854/2004 av den 29 april 2004 om fastställande av särskilda bestämmelser för genomförandet av offentlig kontroll av produkter av animaliskt ursprung avsedda att användas som livsmedel ([4]).

(3) I bilaga I till förordning (EG) nr 853/2004 fastställs särskilda definitioner för köttprodukter och för behandlade magar, blåsor och tarmar.

(4) De särskilda behandlingsmetoder som fastställs för varje tredjeland i beslut 2005/432/EG har fastställts utifrån behandlingarna i direktiv 2002/99/EG som har i syfte att eliminera eventuella djurhälsorisker som utgår av det färska kött som används vid beredningen av köttprodukter. Ur djurhälsosynpunkt utgår samma djurhälsorisk från behandlade magar, blåsor och tarmar som från köttprodukter. De bör därför behandlas enligt samma särskilda behandlingsmetoder enligt beslut 2005/432/EG och därefter underkastas det harmoniserade veterinärintygsförfarandet för import till gemenskapen.

(5) Djurhälsokrav för import av djurtarmar till EU fastställs i kommissionens beslut 2003/779/EG ([5]). Produkter som omfattas av beslut 2003/779/EG bör därför undantas från definitionen av köttprodukter och behandlade magar, blåsor och tarmar i detta beslut.

(6) I kommissionens beslut 2004/432/EG av den 29 april 2004 om godkännande av de planer för kontroll av restsubstanser som lagts fram av tredje land i enlighet med rådets direktiv 96/23/EG ([6]) förtecknas de tredjeländer som godkänts för export till gemenskapen utifrån sina godkända planer för kontroll av restsubstanser.

([1]) EUT L 329, 25.11.2006, s. 26.
([2]) EUT L 139, 30.4.2004, s. 1. Rättad i EUT L 226, 25.6.2004, s. 3.
([3]) EUT L 139, 30.4.2004, s. 55. Rättad i EUT L 226, 25.6.2004, s. 22. Förordningen senast ändrad genom rådets förordning (EG) nr 1791/2006 (EUT L 363, 20.12.2006, s. 1).
([4]) EUT L 139, 30.4.2004, s. 206. Rättad i EUT L 226, 25.6.2004, s. 83. Förordningen senast ändrad genom rådets förordning (EG) nr 1791/2006.
([5]) EUT L 285, 1.11.2003, s. 38. Beslutet ändrat genom beslut 2004/414/EG (EUT L 151, 30.4.2004, s. 56).
([6]) EUT L 154, 30.4.2004, s. 44. Beslutet senast ändrat genom beslut 2007/362/EG (EUT L 138, 30.5.2007, s. 18).

▼B

(7) I rådets direktiv 97/78/EG av den 18 december 1997 om principerna för organisering av veterinärkontroller av produkter från tredje land som förs in i gemenskapen ([1]) fastställs bestämmelser för veterinärkontroller av animaliska produkter som förs in i gemenskapen från tredjeländer för import till och transitering inom gemenskapen inklusive vissa krav för utfärdande av intyg.

(8) Det är nödvändigt att fastställa särskilda villkor för transitering genom gemenskapen av sändningar av köttprodukter till och från Ryssland med tanke på Kaliningrads geografiska läge och de svåra klimatförhållanden som förhindrar att vissa hamnar används under vissa delar av året.

(9) I kommissionens beslut 2001/881/EG av den 7 december 2001 om upprättande av en förteckning över gränskontrollstationer som godkänts för veterinärkontroller av djur och animalieprodukter från tredje land och om uppdatering av de närmare bestämmelserna för kontroller som skall utföras av experter från kommissionen ([2]) anges vilka gränskontrollstationer som utsetts för att kontrollera transitering av sändningar av köttprodukter till och från Ryssland genom gemenskapen.

(10) I bilaga II till rådets beslut 79/542/EEG av den 21 december 1976 om upprättande av en förteckning över tredjeländer och delar av tredjeländer, och om villkor angående djurhälsa, folkhälsa och veterinärintyg för import till gemenskapen av vissa levande djur och färskt kött ([3]) fastställs förteckningen över tredjeländer och delar av tredjeländer från vilka färskt kött från vissa djur får importeras. Island förtecknas i bilaga II till det beslutet som ett land som godkänts för export av färskt kött från vissa djur. Det bör därför vara tillåtet att importera köttprodukter och behandlade magar, blåsor och tarmar från dessa djur från Island utan att dessa underkastas någon särskild behandling.

(11) I bilaga 11 till Avtal mellan Europeiska gemenskapen och Schweiziska edsförbundet om handel med jordbruksprodukter ([4]) fastställs sanitära och zootekniska åtgärder när det gäller handeln med levande produkter och animalieprodukter. Köttprodukter och behandlade magar, blåsor och tarmar från Schweiziska Edsförbundet bör behandlas enligt det avtalet. Det är därför inte nödvändigt att fastställa dessa behandlingar i bilagan till detta beslut.

([1]) EGT L 24, 30.1.1998, s. 9. Direktivet senast ändrat genom direktiv 2006/104/EG (EUT L 363, 20.12.2006, s. 352).
([2]) EGT L 326, 11.12.2006, s. 44. Beslutet senast ändrat genom beslut 2007/276/EG (EUT L 116, 4.5.2007, s. 34).
([3]) EGT L 146, 14.6.1979, s. 15. Beslutet senast ändrat genom förordning (EG) nr 1791/2006. (EUT L 363, 20.12.2006, s. 1).
([4]) EGT L 114, 30.4.2002, s. 132.

▼B

(12) Bilaga IX till Europaparlamentets och rådets förordning (EG) nr 999/2001 av den 22 maj 2001 om fastställande av bestämmelser för förebyggande, kontroll och utrotning av vissa typer av transmissibel spongiform encefalopati ([1]) har ändrats genom kommissionens förordning (EG) nr 722/2007 av den 25 juni 2007 om ändring av bilagorna II, V, VI, VIII, IX och XI till Europaparlamentets och rådets förordning (EG) nr 999/2001 om fastställande av bestämmelser för förebyggande, kontroll och utrotning av vissa typer av transmissibel spongiform encefalopati ([2]) och kommissionens förordning (EG) nr 1275/2007 av den 29 oktober 2007 om ändring av bilaga IX till Europaparlamentets och rådets förordning (EG) nr 999/2001 om fastställande av bestämmelser för förebyggande, kontroll och utrotning av vissa typer av transmissibel spongiform encefalopati ([3]). Det bör införas nya krav för BSE-status hos tredjeländer som exporterar köttprodukter och behandlade tarmar till gemenskapen i intyget.

(13) I kommissionens beslut 2007/453/EG av den 29 juni 2007 om fastställande av BSE-statusen i medlemsstaterna eller tredjeländer eller regioner i dessa utifrån deras BSE-risk ([4]) förtecknas länder och regioner i tre grupper: försumbar BSE-risk, kontrollerad BSE-risk och ej fastställd BSE-risk. Det bör hänvisas till denna förteckning i intyget.

(14) I en strävan att göra gemenskapslagstiftningen tydligare bör beslut 2005/432/EG upphävas och ersättas med det här beslutet.

(15) De åtgärder som föreskrivs i detta beslut är förenliga med yttrandet från ständiga kommittén för livsmedelskedjan och djurhälsa.

HÄRIGENOM FÖRESKRIVS FÖLJANDE.

Artikel 1

Syfte och tillämpningsområde

1. I detta beslut fastställs djur- och folkhälsobestämmelser för import till gemenskapen samt transitering och lagring i gemenskapen av sändningar som innehåller

a) köttprodukter enligt definitionen i punkt 7.1 i bilaga I till förordning (EG) nr 853/2004, och

b) behandlade magar, blåsor och tarmar enligt definitionen i punkt 7.9 i den bilagan som har genomgått en av de behandlingar som fastställs i del 4 i bilaga II till detta beslut.

([1]) EGT L 147, 31.5.2001, s. 1. Förordningen senast ändrad genom kommissionens förordning (EG) nr 727/2007 (EUT L 165, 27.6.2007, s. 8).
([2]) EUT L 164, 26.6.2007, s. 7.
([3]) EUT L 284, 30.10.2007, s. 8.
([4]) EUT L 172, 30.6.2007, s. 84.

▼B

Dessa bestämmelser ska innehålla förteckningar över tredjeländer och delar av tredjeländer från vilka sådan import ska tillåtas, förlagan till djur- och folkhälsointyg samt bestämmelser om produkternas ursprung och behandlingar som krävs för denna import.

2. Detta beslut ska tillämpas utan att det påverkar tillämpningen av beslut 2004/432/EG och beslut 2003/779/EG.

Artikel 2

Villkor avseende arter och djur

Medlemsstaterna ska se till att endast sändningar av köttprodukter och behandlade magar, blåsor och tarmar som härrör från kött eller köttprodukter från följande arter eller djur importeras till gemenskapen:

a) Fjäderfä inklusive höns, kalkoner, pärlhöns, ankor, gäss, vaktlar, duvor, fasaner och rapphöns, som föds upp eller hålls i fångenskap för avel, produktion av kött eller ägg för konsumtion eller för att genom utsättning vidmakthålla viltstammen.

b) Tamdjur av följande arter: nötkreatur, inkl. *Bubalus bubalis* och *Bison bison*, svin, får, getter och hästdjur.

c) Harar och kaniner samt hägnat vilt enligt definitionen i punkt 1.6 i bilaga I till förordning (EG) nr 853/2004.

d) Frilevande vilt enligt definitionen i punkt 1.5 i bilaga I till förordning (EG) nr 853/2004.

Artikel 3

Djurhälsovillkor avseende köttprodukternas och de behandlade magarnas, blåsornas och tarmarnas ursprung och behandling

Medlemsstaterna ska tillåta import till gemenskapen av köttprodukter och behandlade magar, blåsor och tarmar som

▼C1

a) uppfyller villkoren avseende ursprung och behandling i bilaga I.1 eller I.2, och

▼B

b) kommer från följande tredjeländer och delar av tredjeländer:

i) För köttprodukter och behandlade magar, blåsor och tarmar som inte genomgått en särskild behandling enligt punkt 1 b i bilaga I, de tredjeländer som anges i bilaga II del 2 och de delar av tredjeländer som anges i bilaga II del 1.

▼B

ii) För köttprodukter och behandlade magar, blåsor och tarmar som genomgått en särskild behandling enligt punkt 2 a ii i bilaga I, de tredjeländer som anges i bilaga II delarna 2 och 3 och de delar av tredjeländer som anges i bilaga II del 1.

Artikel 4

Folkhälsokrav avseende färskt kött som använts vid tillverkningen av de köttprodukter och behandlade magar, blåsor och tarmar som ska importeras till gemenskapen samt djur- och folkhälsointyg

Medlemsstaterna ska se till att

a) endast sändningar av köttprodukter och behandlade magar, blåsor och tarmar från färskt kött enligt definitionen i punkt 1.10 i bilaga I till förordning (EG) nr 853/2004 som uppfyller gemenskapens folkhälsovillkor importeras till gemenskapen,

b) endast sändningar av köttprodukter och behandlade magar, blåsor och tarmar som uppfyller kraven i förlagan till djur- och folkhälsointyg i bilaga III importeras till gemenskapen,

c) sådana sändningar åtföljs av intyg som är ifyllt och undertecknat av en officiell veterinär i det avsändande tredjelandet.

Artikel 5

Sändningar av köttprodukter och behandlade magar, blåsor och tarmar som ska transiteras eller lagras i gemenskapen

Medlemsstaterna ska se till att sändningar av köttprodukter och behandlade magar, blåsor och tarmar som förs in i gemenskapen och som är avsedda för ett tredjeland genom transitering antingen direkt eller efter lagring i enlighet med artikel 12.4 eller artikel 13 i direktiv 97/78/EG, och inte för import till gemenskapen, uppfyller följande krav:

a) De kommer från de tredjeländer eller delar av tredjeländer som förtecknas i bilaga II och har genomgått den minimibehandling för import av köttprodukter och behandlade magar, blåsor och tarmar av den berörda djurarten som anges i den bilagan.

b) De uppfyller de särskilda djurhälsovillkor för den berörda djurarten som anges i förlagan till djur- och folkhälsointyg i bilaga III.

▼B

c) De åtföljs av ett djurhälsointyg som utformats i enlighet med förlagan i bilaga IV och undertecknats av en officiell veterinär i det berörda tredjelandet.

d) Den officiella veterinären vid den gränskontrollstation där sändningarna förs in i gemenskapen har angett på den gemensamma veterinärhandlingen vid införsel att sändningarna är godkända för transitering eller lagring (beroende på vad som är tillämpligt).

Artikel 6

Undantag för vissa destinationer i Ryssland

1. Genom undantag från artikel 5 ska medlemsstaterna tillåta att sändningar av köttprodukter och behandlade magar, blåsor och tarmar som kommer från och är destinerade till Ryssland direkt eller via ett annat tredjeland, transiteras på landsväg eller järnväg genom gemenskapen mellan de särskilt utsedda gränskontrollstationer som anges i bilagan till beslut 2001/881/EG, under förutsättning att följande villkor är uppfyllda:

a) Den officiella veterinären vid den behöriga myndigheten vid den gränskontrollstation där sändningarna förs in i gemenskapen har försett sändningen med en försegling med löpnummer.

b) De handlingar som åtföljer sändningen och som avses i artikel 7 i direktiv 97/78/EG har på varje sida märkts med ”ENDAST FÖR TRANSIT TILL RYSSLAND GENOM EG” av den officiella veterinären vid den behöriga myndigheten vid den gränskontrollstation där sändningarna förs in i gemenskapen.

c) Formföreskrifterna i artikel 11 i direktiv 97/78/EG är uppfyllda.

d) Den officiella veterinären vid den behöriga myndigheten vid den gränskontrollstation där sändningarna förs in i gemenskapen har angett på den gemensamma veterinärhandlingen vid införsel att sändningarna är godkända för transitering.

2. Medlemsstaterna får inte tillåta lossning eller lagring enligt artikel 12.4 eller artikel 13 i direktiv 97/78/EG av sådana sändningar i gemenskapen.

3. Medlemsstaterna ska se till att den behöriga myndigheten gör regelbundna kontroller för att säkerställa att antalet sändningar och mängden köttprodukter och behandlade magar, blåsor och tarmar som kommer från och är destinerade till Ryssland och som lämnar gemenskapen motsvarar det antal och den mängd som förs in i gemenskapen.

▼M16

Artikel 6a

Undantag för transitering genom Kroatien av sändningar som kommer från Bosnien och Hercegovina och är destinerade till tredjeländer

1. Genom undantag från artikel 5 ska direkt transitering på landsväg genom unionen mellan gränskontrollstationen i Nova Sela och gränskontrollstationen i Ploče vara tillåten för sändningar som kommer från Bosnien och Hercegovina och är destinerade till tredjeländer, under förutsättning att följande villkor är uppfyllda:

a) Den officiella veterinären vid gränskontrollstationen för införsel till unionen har försett sändningen med en försegling med löpnummer.

▼M16

b) De handlingar som åtföljer sändningen och som avses i artikel 7 i direktiv 97/78/EG har på varje sida märkts med ”ENDAST FÖR TRANSITERING TILL TREDJELÄNDER VIA EU” av den officiella veterinären vid gränskontrollstationen för införsel.

c) Formföreskrifterna i artikel 11 i direktiv 97/78/EG är uppfyllda.

d) Den officiella veterinären vid gränskontrollstation för införsel har på den gemensamma veterinärhandling vid införsel som avses i artikel 2.1 i kommissionens förordning (EG) nr 136/2004 ([1]) angett att sändningen är godkänd för transitering.

2. Lossning eller lagring enligt artikel 12.4 eller artikel 13 i direktiv 97/78/EG av sådana sändningar ska inte vara tillåten inom unionen.

3. Den behöriga myndigheten ska göra regelbundna kontroller för att säkerställa att antalet sändningar och mängden produkter som lämnar unionen motsvarar det antal och den mängd som fördes in till unionen.

▼B

Artikel 7

Övergångsbestämmelser

Sändningar för vilka det före den 1 maj 2008 utfärdades veterinärintyg i enlighet med förlagan i beslut 2005/432/EG ska godkännas för import till gemenskapen till och med den 1 juni 2008.

Artikel 8

Upphävande

Beslut 2005/432/EG ska upphöra att gälla.

Artikel 9

Datum för tillämpning

Detta beslut ska tillämpas från och med den 1 december 2007.

Artikel 10

Adressater

Detta beslut riktar sig till medlemsstaterna.

([1]) EUT L 21, 28.1.2004, s. 11.

▼B

BILAGA I

1. Köttprodukter och behandlade magar, blåsor och tarmar med ursprung i de tredjeländer eller delar av tredjeländer som avses i artikel 3 b i i detta beslut ska

   a) innehålla kött som får importeras till gemenskapen som färskt kött enligt definitionen i punkt 1.10 i bilaga I till förordning (EG) nr 853/2004, och

   b) som härrör från en eller flera av de arter eller ett eller flera av de djur som har genomgått behandling med en vanlig behandlingsmetod enligt A i del 4 i bilaga II till detta beslut.

2. Köttprodukter och behandlade magar, blåsor och tarmar med ursprung i de tredjeländer eller delar av tredjeländer som avses i artikel 3 b ii ska uppfylla villkoren i a, b eller c nedan:

   a) Köttprodukterna och/eller de behandlade magarna, blåsorna och tarmarna ska

      i) innehålla kött och/eller köttprodukter som härrör från en enda art eller ett enda djur enligt den för arten eller djuret relevanta kolumnen i bilaga II delarna 2 och 3, och

      ii) ha genomgått minst den särskilda behandling som krävs för kött av den arten eller det djuret enligt bilaga II del 4.

   b) Köttprodukterna och/eller de behandlade magarna, blåsorna och tarmarna ska

      i) innehålla färskt, bearbetat eller delvis bearbetat kött från mer än en art eller ett djur enligt den relevanta kolumnen i bilaga II delarna 2 och 3 som har blandats innan de har genomgått den slutliga behandlingen i enlighet med bilaga II del 4, och

      ii) ha genomgått en slutlig behandling enligt led i som åtminstone motsvarar den strängaste av behandlingarna i bilaga II del 4 som gäller för kött från arten eller djuret i fråga enligt den relevanta kolumnen i bilaga II delarna 2 och 3.

   c) De slutliga köttprodukterna och/eller behandlade magarna, blåsorna och tarmarna ska

      i) ha beretts genom blandning av redan behandlat kött eller behandlade magar, blåsor och tarmar från mer än en art eller ett djur, och

      ii) ha genomgått den tidigare behandling det hänvisas till i led i, som varje köttråvara och alla behandlade magar, blåsor och tarmar har genomgått och som ska vara minst likvärdig den relevanta behandlingen i bilaga II del 4 för den berörda djurarten eller det berörda djuret enligt den relevanta kolumnen i bilaga II delarna 2 och 3.

3. De behandlingar som fastställs i bilaga II del 4 ska motsvara de ur djurhälsosynpunkt lägsta godtagbara nivåerna för bearbetning av köttprodukter och magar, blåsor och tarmar som härrör från arterna eller djuren i fråga med ursprung i de tredjeländer eller delar av tredjeländer som anges i bilaga II.

▼B

Om import av slaktbiprodukter enligt beslut 79/542/EEG inte är tillåten på grund av gemenskapens djurhälsorestriktioner får slaktbiprodukter importeras som köttprodukter eller behandlade magar, blåsor och tarmar eller användas i köttprodukter förutsatt att den relevanta behandlingen i bilaga II del 2 genomförs och gemenskapens folkhälsokrav uppfylls.

Dessutom kan en anläggning i ett land som anges i bilaga II få tillåtelse att framställa köttprodukter och behandlade magar, blåsor och tarmar som genomgått behandlingarna B, C eller D enligt bilaga II del 4, även om anläggningen i fråga är belägen i ett tredjeland eller en del av ett tredjeland varifrån det inte är tillåtet att importera färskt kött till gemenskapen, på villkor att gemenskapens folkhälsokrav uppfylls.

▼B

BILAGA II

▼M11

DEL 1

Regionaliserade områden i de länder som förtecknas i delarna 2 och 3

Land	Område		Beskrivning av området
	ISO-kod	Version	
Argentina	AR	01/2004	Hela landet
	AR-1	01/2004	Hela landet utom provinserna Chubut, Santa Cruz och Tierra del Fuego för de arter som omfattas av förordning (EU) nr 206/2010
	AR-2	01/2004	Provinserna Chubut, Santa Cruz och Tierra del Fuego för de arter som omfattas av förordning (EU) nr 206/2010
Brasilien	BR	01/2004	Hela landet
	BR-1	01/2005	Delstaterna Rio Grande do Sul, Santa Catarina, Paraná, São Paulo och Mato Grosso do Sul
	BR-2	01/2005	Del av delstaten Mato Grosso do Sul (utom kommunerna Sonora, Aquidauana, Bodoqueno, Bonito, Caracol, Coxim, Jardim, Ladario, Miranda, Pedro Gomes, Porto Murtinho, Rio Negro, Rio Verde de Mato Grosso och Corumbá), delstaten Paraná, delstaten São Paulo, del av delstaten Minas Gerais (utom regionerna Oliveira, Passos, São Gonçalo de Sapucai, Setelagoas och Bambuí), delstaten Espíritu Santo, delstaten Rio Grande do Sul, delstaten Santa Catarina, delstaten Goias, del av delstaten Mato Grosso med regionen Cuiaba (utom kommunerna San Antonio de Leverger, Nossa Senhora do Livramento, Pocone och Barão de Melgaço), regionen Caceres (utom kommunen Caceres), regionen Lucas do Rio Verde, regionen Rondonopolis (utom kommunen Itiquiora), regionen Barra do Garça och regionen Barra do Burgres
	BR-3	01/2005	Delstaterna Goiás, Minas Gerais, Mato Grosso, Mato Grosso do Sul, Paraná, Rio Grande do Sul, Santa Catarina och São Paulo
Kina	KN-nummer	01/2007	Hela landet
	CN-1	01/2007	Provinsen Shandong
Malaysia	MY	01/2004	Hela landet
	MY-1	01/2004	Endast halvön (västra) Malaysia
Namibia	NA	01/2005	Hela landet
	NA-1	01/2005	Söder om det spärrstaket som sträcker sig från Palgrave Point i väster till Gam i öster

▼**M11**

Land	Område		Beskrivning av området
	ISO-kod	Version	
Ryssland	RU	04/2012	Hela landet
	RU-1	04/2012	Hela landet utom regionen Kaliningrad
	RU-2	04/2012	Regionen Kaliningrad
Sydafrika	ZA	01/2005	Hela landet
	ZA-1	01/2005	Hela landet utom den del av bekämpningsområdet för mul- och klövsjuka som ligger i veterinärområdena Mpumalanga och Limpopo (Nordprovinsen), i distriktet Ingwavuma i veterinärområdet Natal och i gränsområdet mot Botswana öster om 28:e längdgraden samt distriktet Camperdown i provinsen KwaZulu-Natal

▼M4

DEL 2

Tredjeländer och delar av tredjeländer från vilka köttprodukter och behandlade magar, blåsor och tarmar får föras in till unionen

(se del 4 i denna bilaga för tolkningen av koderna i denna tabell)

ISO-kod	Ursprungsland eller del av ursprungsland	1. Tamdjur av nötkreatur 2. Hägnat klövvilt (utom svin)	Tama får och getter	1. Tamsvin 2. Hägnat klövvilt (svin)	Tama hästdjur	1. Fjäderfä 2. Hägnat fågelvilt (utom strutsfåglar)	Strutsfåglar i hägn	Tamkaniner samt hägnade harar och kaniner (leporidae)	Frilevande klövvilt (utom svin)	Vildsvin	Vilda hästdjur	Vilda harar och kaniner (leporidae)	Frilevande fågelvilt	Vilda landlevande däggdjur (utom hovdjur samt harar och kaniner)
AR	Argentina AR	C	C	C	A	A	A	A	C	C	XXX	A	D	XXX
	Argentina AR-1 (1)	C	C	C	A	A	A	A	C	C	XXX	A	D	XXX
	Argentina AR-2 (1)	A (2)	A (2)	C	A	A	A	A	C	C	XXX	A	D	XXX
AU	Australien	A	A	A	A	D	D	A	A	A	XXX	A	D	A
BH	Bahrain	B	B	B	B	XXX	XXX	A	C	C	XXX	A	XXX	XXX
BR	Brasilien	XXX	XXX	XXX	A	D	D	A	XXX	XXX	XXX	A	D	XXX
	Brasilien BR-1	XXX	XXX	XXX	A	XXX	A	A	XXX	XXX	XXX	A	A	XXX
	Brasilien BR-2	C	C	C	A	D	D	A	C	XXX	XXX	A	D	XXX
	Brasilien BR-3	XXX	XXX	XXX	A	A	XXX	A	XXX	XXX	XXX	A	D	XXX
BW	Botswana	B	B	B	B	XXX	A	A	B	B	A	A	XXX	XXX
BY	Vitryssland	C	C	C	B	XXX	XXX	A	C	C	XXX	A	XXX	XXX
CA	Kanada	A	A	A	A	A	A	A	A	A	XXX	A	A	A
CH	Schweiz (*)													
CL	Chile	A	A	A	A	A	A	A	B	B	XXX	A	A	XXX

▼M4

ISO-kod	Ursprungsland eller del av ursprungsland	1. Tamdjur av nötkreatur 2. Hägnat klövvilt (utom svin)	Tama får och getter	1. Tamsvin 2. Hägnat klövvilt (svin)	Tama hästdjur	1. Fjäderfä 2. Hägnat fågelvilt (utom strutsfåglar)	Strutsfåglar i hägn	Tamkaniner samt hägnade harar och kaniner (leporidae)	Frilevande klövvilt (utom svin)	Vildsvin	Vilda hästdjur	Vilda harar och kaniner (leporidae)	Frilevande fågelvilt	Vilda landlevande däggdjur (utom hovdjur samt harar och kaniner)
CN	Kina	B	B	B	B	B	B	A	B	B	XXX	A	B	XXX
	Kina CN-1	B	B	B	B	D	B	A	B	B	XXX	A	B	XXX
CO	Colombia	B	B	B	B	XXX	A	A	B	B	XXX	A	XXX	XXX
ET	Etiopien	B	B	B	B	XXX	XXX	A	B	B	XXX	A	XXX	XXX
GL	Grönland	XXX	XXX	XXX	XXX	XXX	XXX	A	XXX	XXX	XXX	A	A	A
HK	Hongkong	B	B	B	B	D	D	A	B	B	XXX	A	XXX	XXX
▼M15 ———														
▼M9 IL	Israel	B	B	B	B	A	A	A	B	B	XXX	A	A	XXX
▼M4 IN	Indien	B	B	B	B	XXX	XXX	A	B	B	XXX	A	XXX	XXX
IS	Island	A	A	B	A	A	A	A	A	B	XXX	A	A	XXX
KE	Kenya	B	B	B	B	XXX	XXX	A	B	B	XXX	A	XXX	XXX
KR	Sydkorea	XXX	XXX	XXX	XXX	D	D	A	XXX	XXX	XXX	A	D	XXX

▼M4

ISO-kod	Ursprungsland eller del av ursprungsland	1. Tamdjur av nötkreatur 2. Hägnat klövvilt (utom svin)	Tama får och getter	1. Tamsvin 2. Hägnat klövvilt (svin)	Tama hästdjur	1. Fjäderfä 2. Hägnat fågelvilt (utom strutsfåglar)	Strutsfåglar i hägn	Tamkaniner samt hägnade harar och kaniner (leporidae)	Frilevande klövvilt (utom svin)	Vildsvin	Vilda hästdjur	Vilda harar och kaniner (leporidae)	Frilevande fågelvilt	Vilda landlevande däggdjur (utom hovdjur samt harar och kaniner)
MA	Marocko	B	B	B	B	XXX	XXX	A	B	B	XXX	A	XXX	XXX
ME	Montenegro	A	A	D	A	D	D	A	D	D	XXX	A	XXX	XXX
MG	Madagaskar	B	B	B	B	D	D	A	B	B	XXX	A	D	XXX
MK	f.d. jugoslaviska republiken Makedonien (**)	A	A	B	A	XXX	XXX	A	B	B	XXX	A	XXX	XXX
MU	Mauritius	B	B	B	B	XXX	XXX	A	B	B	XXX	A	XXX	XXX
▼M14 MX	Mexiko	A	D	D	A	B	B	A	D	D	XXX	A	B	XXX
▼M4 MY	Malaysia MY	XXX	XXX	XXX	XXX	XXX	XXX	XXX	XXX	XXX	XXX	XXX	XXX	XXX
	Malaysia MY-1	XXX	XXX	XXX	XXX	D	D	A	XXX	XXX	XXX	A	D	XXX
NA	Namibia ([1])	B	B	B	B	D	A	A	B	B	A	A	D	XXX
NC	Nya Kaledonien	A	XXX	XXX	XXX	XXX	XXX	XXX	A	XXX	XXX	XXX	XXX	XXX
NZ	Nya Zeeland	A	A	A	A	A	A	A	A	A	XXX	A	A	A
PY	Paraguay	C	C	C	B	XXX	XXX	A	C	C	XXX	A	XXX	XXX
RS	Serbien (***)	A	A	D	A	D	D	A	D	D	XXX	A	XXX	XXX

▼M4

ISO-kod	Ursprungsland eller del av ursprungsland	1. Tamdjur av nötkreatur 2. Hägnat klövvilt (utom svin)	Tama får och getter	1. Tamsvin 2. Hägnat klövvilt (svin)	Tama hästdjur	1. Fjäderfä 2. Hägnat fågelvilt (utom strutsfåglar)	Strutsfåglar i hägn	Tamkaniner samt hägnade harar och kaniner (leporidae)	Frilevande klövvilt (utom svin)	Vildsvin	Vilda hästdjur	Vilda harar och kaniner (leporidae)	Frilevande fågelvilt	Vilda landlevande däggdjur (utom hovdjur samt harar och kaniner)
▼M17														
RU	Ryssland RU	XXX	XXX	XXX	XXX	A	XXX	A	C	C	XXX	A	XXX	A
	Ryssland ([3]) RU-1	C	C	C	B	XXX	XXX	XXX	XXX	XXX	XXX	XXX	XXX	XXX
	Ryssland RU-2	C eller D1	C eller D1	C	B	XXX	XXX	XXX	XXX	XXX	XXX	XXX	XXX	XXX
▼M4														
SG	Singapore	B	B	B	B	D	D	A	B	B	XXX	A	XXX	XXX
SZ	Swaziland	B	B	B	B	XXX	XXX	A	B	B	A	A	XXX	XXX
TH	Thailand	B	B	B	B	A	A	A	B	B	XXX	A	D	XXX
TN	Tunisien	C	C	B	B	A	A	A	B	B	XXX	A	D	XXX
TR	Turkiet	XXX	XXX	XXX	XXX	D	D	A	XXX	XXX	XXX	A	D	XXX
▼M12														
UA	Ukraina	XXX	XXX	XXX	XXX	A	A	A	XXX	XXX	XXX	A	A	XXX
▼M4														
US	Förenta staterna	A	A	A	A	A	A	A	A	A	XXX	A	A	XXX
UY	Uruguay	C	C	B	A	D	A	A	XXX	XXX	XXX	A	D	XXX

▼M4

ISO-kod	Ursprungsland eller del av ursprungsland	1. Tamdjur av nötkreatur 2. Hägnat klövvilt (utom svin)	Tama får och getter	1. Tamsvin 2. Hägnat klövvilt (svin)	Tama hästdjur	1. Fjäderfä 2. Hägnat fågelvilt (utom strutsfåglar)	Strutsfåglar i hägn	Tamkaniner samt hägnade harar och kaniner (leporidae)	Frilevande klövvilt (utom svin)	Vildsvin	Vilda hästdjur	Vilda harar och kaniner (leporidae)	Frilevande fågelvilt	Vilda landlevande däggdjur (utom hovdjur samt harar och kaniner)
▼M7														
ZA	Sydafrika (1)	C	C	C	A	D	D	A	C	C	A	A	D	XXX
———														
▼M4														
ZW	Zimbabwe (1)	C	C	B	A	D	A	A	B	B	XXX	A	D	XXX

(1) Se del 3 i denna bilaga för minimikrav beträffande behandling av pastöriserade köttprodukter och biltong.
(2) För köttprodukter och behandlade magar, blåsor och tarmar beredda av färskt kött av djur som slaktats efter den 1 mars 2002.
►M11 (3) Endast för transitering genom unionen. ◄
(*) I enlighet med avtalet mellan Europeiska gemenskapen och Schweiziska edsförbundet om handel med jordbruksprodukter.
(**) F.d. jugoslaviska republiken Makedonien: Koden föregriper inte den definitiva beteckningen av detta land, vilken kommer att bestämmas under de förhandlingar som för närvarande pågår i Förenta nationerna.
(***) Med undantag för Kosovo enligt definitionen i Förenta nationernas säkerhetsråds resolution 1244 av den 10 juni 1999.
XXX Inget intyg har fastställts och köttprodukter och behandlade magar, blåsor och tarmar som innehåller kött av denna art får inte införas.

▼M3

DEL 3

Tredjeländer eller delar av tredjeländer som inte är godkända för vissa arter enligt den vanliga behandlingsmetoden (A) men från vilka biltong/jerky och pastöriserade köttprodukter får importeras till gemenskapen

	ISO-kod	Ursprungsland eller del av ursprungsland	1. Tamdjur av nötkreatur 2. Hägnat klövvilt (utom svin)	Tama får och getter	1. Tamsvin 2. Hägnat klövvilt (svin)	Tama hästdjur	1. Fjäderfä 2. Hägnat fågelvilt	Strutsfåglar	Tamkaniner samt hägnade harar och kaniner (leporidae)	Frilevande klövvilt (utom svin)	Vildsvin	Vilda hästdjur	Vilda harar och kaniner (leporidae)	Frilevande fågelvilt	Vilda landlevande däggdjur (utom hovdjur samt harar och kaniner)
	AR	Argentina — AR	F	F	XXX	XXX	XXX	XXX	A	XXX	XXX	XXX	A	XXX	XXX
▼M13	BR	Brasilien BR-2	E eller F	XXX	XXX	XXX	XXX	XXX	XXX	XXX	XXX	XXX	XXX	XXX	XXX
▼M3	NA	Namibia	XXX	XXX	XXX	XXX	E	E	A	XXX	XXX	A	A	E	XXX
		Namibia NA-1	E	E	XXX	XXX	E	E	A	XXX	XXX	A	A	E	
	UY	Uruguay	E	XXX	XXX	XXX	XXX	XXX	XXX	XXX	XXX	XXX	XXX	XXX	XXX
▼M7	ZA	Sydafrika	XXX	XXX	XXX	XXX	D	D	A	XXX	XXX	A	A	D	XXX
		Sydafrika ZA-1	E	E	XXX	XXX	XXX	XXX	A	E	XXX	A	A	XXX	XXX
▼M3	ZW	Zimbabwe	XXX	XXX	XXX	XXX	E	E	A	XXX	XXX	E	A	E	XXX

XXX Inget intyg har fastställts, och import till gemenskapen av biltong/jerky och pastöriserade köttprodukter är inte tillåten, såvida inte landet är godkänt i del 2 för behandlingsmetod ”A” för arten i fråga.

▼B

DEL 4

Tolkning av koderna i tabellerna i delarna 2 och 3

BEHANDLINGAR SOM DET HÄNVISAS TILL I BILAGA I

Vanlig behandlingsmetod:

A = Ingen lägsta angiven temperatur eller annan behandling av djurhälsoskäl är fastställd för köttprodukter och behandlade magar, blåsor och tarmar. Köttet i sådana köttprodukter och behandlade magar, blåsor och tarmar måste dock ha genomgått en behandling så att dess snittyta visar att den inte längre har egenskaperna hos färskt kött. Dessutom måste det färska kött som används uppfylla de djurhälsoregler som är tillämpliga på export av färskt kött till gemenskapen.

Särskilda behandlingsmetoder – i fallande ordning efter stränghet:

B = Behandling i hermetiskt tillsluten behållare tills ett F_o-värde på lägst 3 har uppnåtts.

C = En lägsta temperatur på 80 °C som måste uppnås i hela köttet och/eller de behandlade magarna, blåsorna och tarmarna under bearbetningen av köttprodukten och de behandlade magarna, blåsorna och tarmarna.

D = En lägsta temperatur på 70 °C som måste uppnås i hela köttet och/eller de behandlade magarna, blåsorna och tarmarna under bearbetningen av köttprodukten och de behandlade magarna, blåsorna och tarmarna, eller för rå skinka en behandling bestående av naturlig jäsning och lagring i minst nio månader som resulterar i följande egenskaper:

— A_w-värde på högst 0,93.

— Ett pH-värde på högst 6,0.

▼M17

D1 = Grundlig uppvärmning av urbenat och avfettat kött som hettas upp så att innertemperaturen är lägst 70 °C i minst 30 minuter.

▼B

E = Produkter av typen ”biltong” ska genomgå en behandling för att uppnå

— A_w-värde på högst 0,93,

— ett pH-värde på högst 6,0.

F = Värmebehandling där en kärntemperatur på minst 65 °C uppnås under den tid som krävs för att uppnå ett pastöriseringsvärde (pv) på lägst 40.

▼B

BILAGA III

Förlaga till djur- och folkhälsointyg för vissa köttprodukter och behandlade magar, blåsor och tarmar avsedda att sändas till Europeiska unionen från tredjeländer

LAND

Veterinärintyg för EU

Del I: Närmare uppgifter om sändningen

I.1. Avsändare
Namn
Adress
Tfn

I.2. Intygets referensnummer | I.2.a.

I.3. Central behörig myndighet

I.4. Lokal behörig myndighet

I.5. Mottagare
Namn
Adress
Tfn

I.6.

I.7. Ursprungsland | ISO-kod | I.8. Ursprungsregion | Kod

I.9. Bestämmelseland | ISO-kod | I.10.

I.11. Ursprungsregion
Namn | Godkännande nr
Adress

I.12.

I.13. Lastningsort

I.14. Datum för avresa

I.15. Transportmedel
Flyg ☐ Fartyg ☐ Järnvägsvagn ☐
Vägtransport ☐ Övriga ☐
Identifikation:
Dokumentreferens:

I.16. Gränskontrollstation för införsel till EU

I.17. CITES-nr

I.18. Beskrivning av varan

I.19. Varukod (KN)

I.20. Antal/Kvantitet

I.21. Temperatur
Rumstemperatur ☐ Kyld ☐ Fryst ☐

I.22. Antal förpackningar

I.23. Containernummer/förseglingens nummer

I.24. Typ av förpackning

I.25. Varorna intygas vara avsedda som/för
Livsmedel ☐

I.26.

I.27. För import och införsel till EU ☐

I.28. Identifiering av varorna

Arter (Vetenskapligt namn)	Varuslag	Slakteri	Godkännandenummer för anläggningar: Tillverkningsanläggning	Kyl-/frys-hus	Antal förpackningar	Nettovikt

▼B

LAND

Köttprodukter/behandlade magar, blåsor och tarmar för import

Del II: Intyg

II.a. Intyg nr	II.b.

II.1. Djurhälsointyg

I egenskap av officiell veterinär intygar jag följande:

II.1.1. Köttprodukten, de behandlade magarna, blåsorna och tarmarna [1] innehåller följande köttråvaror och uppfyller nedan angivna kriterier:

Art (A)	Behandling (B)	Ursprung (C)

(A) Ange koden för den djurart som köttprodukten, de behandlade magarna, blåsorna och tarmarna härrör från: BOV = tamdjur av nötkreatur och andra oxdjur (*Bos Taurus , Bison bison, Bubalus bubalis* och korsningar av dessa), OVI = tamdjur av får (*Ovis aries*) och getter (*Capra hircus*), EQI = tama hästdjur (*Equus caballus, Equus asinus* och korsningar av dessa), POR = tamsvin (*Sus scrofa*), RAB = tamkaniner, PFG = tamfjäderfä och hägnat fågelvilt, RUF = hägnade icke-domesticerade djur utom svin (*Suidae*) och hästdjur, RUW = frilevande icke-domesticerade djur utom svin (*Suidae*) och hästdjur, SUW = frilevande icke-domesticerade svin (*Suidae*), EQW = frilevande icke-domesticerade hästdjur, WLP = frilevande harar och kaniner, WGB = frilevande fågelvilt.

(B) Ange A, B, C, D, E eller F för den behandling som krävs enligt specifikationen och definitionen i delarna 2, 3 och 4 i bilaga II till kommissionens beslut 2007/777/EG.

(C) Ange ursprungslandets ISO-kod och, om de berörda köttråvarorna omfattas av regionalisering enligt gemenskapslagstiftningen, region enligt del 1 i bilaga II till beslut 2007/777/EG (i dess senaste lydelse).

(2) II.1.2. Den köttprodukt, de behandlade magar, blåsor och tarmar som beskrivs i punkt II.1.1 har beretts av färskt kött från tamdjur av nötkreatur (*Bos Taurus, Bison bison, Bubalus bubalis* och korsningar av dessa), tamdjur av får (*Ovis aries*) och getter (*Capra hircus*), tama hästdjur (*Equus caballus, Equus asinus* och korsningar av dessa), tamsvin (*Sus scrofa*), hägnade icke- domesticerade djur utom svin (*Suidae*) och hästdjur, frilevande icke-domesticerade djur utom svin (*Suidae*) och hästdjur, frilevande icke-domesticerade svin (*Suidae*), frilevande icke- domesticerade hästdjur och det färska kött som använts vid tillverkningen av köttprodukterna

antingen [II.1.2.1. har genomgått en vanlig behandlingsmetod enligt specifikationen och definitionen i del 4 A i bilaga II till beslut 2007/777/EG] och [2]

antingen [II.1.2.1.1. uppfyller de relevanta djur- och folkhälsokraven i det eller de relevanta hälsointygen i del 2 i bilaga II till rådets beslut 79/542/EEG och härrör från ett tredjeland, eller en del av ett tredjeland om den omfattas av regionalisering enligt gemenskapslagstiftningen, enligt beskrivningen i den relevanta kolumnen i del 2 i bilaga II till beslut 2007/777/EG.] [2]

eller [II.1.2.1.1. härrör från en medlemsstat i Europeiska gemenskapen.] [2]

eller [II.1.2.1. uppfyller alla krav som fastställs i rådets direktiv 2002/99/EG, härrör från djur som kommer från en anläggning som inte omfattas av restriktioner för de sjukdomar som anges i det eller de relevanta hälsointygen i del 2 i bilaga II till rådets beslut 79/542/EEG och där det inom en radie på 10 km inte har förekommit några utbrott av sådana sjukdomar under de senaste 30 dagarna, samt har genomgått den särskilda behandling som för det tredjeland eller den del av det tredjeland som det härrör från fastställs för kött av den berörda arten i del 2 eller 3 (beroende på vad som är tillämpligt) i bilaga II till beslut 2007/777/EG.] [2]

(2) II.1.3. Den köttprodukt, de behandlade magar, blåsor och tarmar som beskrivs i punkt II.1.1 har beretts av färskt kött av tamfjäderfä, inkl. hägnat eller frilevande fågelvilt, som

antingen [II.1.3.1. har genomgått en vanlig behandlingsmetod enligt specifikationen och definitionen i del 4 A i bilaga II till beslut 2007/777/EG och] [2]

antingen [II.1.3.1.1. uppfyller djurhälsokraven i kommissionens beslut 2006/696/EG.] [2]

eller [II.1.3.1.1. härrör från en medlemsstat i Europeiska gemenskapen som uppfyller kraven i artikel 3 i rådets direktiv 2002/99/EG.] [2]

eller [II.1.3.1. härrör från ett tredjeland som anges i del I i bilaga II till kommissionens beslut 2006/696/EG, kommer från en anläggning som inte omfattas av restriktioner för aviär influensa eller Newcastlesjuka och där det inom en radie på 10 km inte har förekommit några sådana sjukdomar under de senaste 30 dagarna, samt har genomgått den särskilda behandling som för det tredjeland eller den del av det tredjeland som det härrör från fastställs för kött av den berörda arten i del 2 eller 3 (beroende på vad som är tillämpligt) i bilaga II till beslut 2007/777/EG.] [2]

▼B

LAND

Köttprodukter/behandlade magar, blåsor och tarmar för import

II.a. Intyg nr	II.b.

eller [II.1.3.1. härrör från ett tredjeland som anges i del I i bilaga II till kommissionens beslut 2006/696/EG, kommer från en anläggning som inte omfattas av restriktioner för aviär influensa eller Newcastlesjuka och där det inom en radie på 10 km inte har förekommit några sådana sjukdomar under de senaste 30 dagarna, samt har genomgått den särskilda behandling som anges i punkt B, C eller D i del 4 i bilaga II till beslut 2007/777/EG, förutsatt att denna behandling är strängare än vad som anges i delarna 2 och 3 i bilaga II till det beslutet.]

(2) [II.1.4. Om det gäller köttprodukter, behandlade magar, blåsor och tarmar som härrör från färskt kött från harar och kaniner och andra landlevande däggdjur:

Köttet uppfyller de relevanta djur- och folkhälsokraven i kommissionens beslut 2000/585/EG och kommer inte från en anläggning som omfattas av restriktioner för djursjukdomar som drabbar de berörda djuren och där det inom en radie på 10 km inte har förekommit några sådana sjukdomar under de senaste 30 dagarna.]

II.1.5. Köttprodukten, de behandlade magarna, blåsorna och tarmarna

II.1.5.1. [består av kött och/eller köttprodukter som härrör från en enda art och har genomgått en behandling som uppfyller de relevanta kriterierna i bilaga II till beslut 2007/777/EG.]

eller (2) II.1.5.1. [består av kött från mer än en art och hela produkten har efter blandning av köttet genomgått en behandling som är minst lika sträng som den som krävs för de köttråvaror som ingår i köttprodukten enligt bilaga II till beslut 2007/777/EG.]

eller (2) II.1.5.1. [har beretts av kött från mer än en art och varje köttråvara hade före blandningen genomgått en behandling som uppfyller de relevanta behandlingskraven för kött från den arten enligt bilaga II till beslut 2007/777/EG.] (2)

II.1.6. Efter behandlingen har samtliga försiktighetsåtgärder vidtagits för att undvika kontaminering.

(2) [II.1.7. Tilläggsgarantier:

För produkter av kött från fjäderfä som inte har genomgått en särskild behandling och som är avsedda för medlemsstater eller regioner inom medlemsstater, vars status fastställts i enlighet med artikel 12 i rådets direktiv 90/539/EG, gäller att fjäderfäköttet härrör från fjäderfä som inte hade vaccinerats med levande vaccin mot Newcastlesjuka inom 30 dagar före slakt.]

(2) **II.2. Folkhälsointyg**

Jag intygar att jag är förtrogen med de tillämpliga bestämmelserna i förordningarna (EG) nr 178/2002, (EG) nr 852/2004, (EG) nr 853/2004 och (EG) nr 999/2001 och att de ovan beskrivna köttprodukterna, behandlade magarna, blåsorna och tarmarna har framställts i enlighet med kraven i dessa förordningar, särskilt när det gäller följande:

II.2.1. De kommer från en anläggning (anläggningar) som tillämpar ett HACCP-baserat program i enlighet med förordning (EG) nr 852/2004.

II.2.2. De har framställts av råvaror som uppfyller kraven i avsnitten I–VI i bilaga III till förordning (EG) nr 853/2004.

II.2.3.1. (2) Köttprodukterna kommer från kött från tama svin som antingen undersökts med negativt resultat för trikinos eller kylbehandlats i enlighet med kommissionens förordning (EG) nr 2075/2005.

II.2.3.2. (2) Köttprodukterna kommer från kött från hästar eller vildsvin som undersökts med negativt resultat för trikinos i enlighet med kommissionens förordning (EG) nr 2075/2005.

II.2.3.3. (2) De behandlade magarna, blåsorna och tarmarna har framställts i enlighet med avsnitt XIII i bilaga III till förordning (EG) nr 853/2004.

II.2.4. De har märkts med ett identifieringsmärke i enlighet med avsnitt I i bilaga II till förordning (EG) nr 853/2004.

II.2.5. Etiketten på förpackningen till de ovan beskrivna köttprodukterna är försedd med ett märke som anger att köttprodukterna uteslutande härrör från färskt kött från djur som slaktats i slakterier som är godkända för export till Europeiska gemenskapen eller från djur som har slaktats i slakterier med särskilt tillstånd för leverans av kött till den föreskrivna behandlingen enligt delarna 2 och 3 i bilaga II till beslut 2007/777/EG.

II.2.6. De uppfyller de relevanta kriterierna i kommissionens förordning (EG) nr 2073/2005 om mikrobiologiska kriterier för livsmedel.

▼B

LAND

Köttprodukter/behandlade magar, blåsor och tarmar för import

II.a. Köttprodukter/behandlade magar, blåsor och tarmar för import	II.b.

II.2.7. De garantier för levande djur och produkter framställda därav som föreskrivs i de program för påvisande av restsubstanser som lämnats in enligt direktiv 96/23/EG, särskilt artikel 29, uppfylls.

II.2.8. Transportmedlen för och förhållandena vid inlastning av köttprodukterna i denna sändning uppfyller de hygienkrav som fastställs för export till Europeiska gemenskapen.

II.2.9. Om det färska köttet och/eller tarmarna som används vid beredningen av köttprodukterna och/eller de behandlade tarmarna innehåller material från nötkreatur, får eller getter, ska det (de) uppfylla följande villkor beroende på ursprungslandets BSE-riskkategori:

(2) II.2.9.1. För import från ett land eller en region med försumbar BSE-risk enligt förteckningen i bilagan till kommissionens beslut 2007/453/EG i dess ändrade lydelse gäller följande:

1. Landet eller regionen har enligt artikel 5.2 i förordning (EG) nr 999/2001 klassificerats som ett land eller en region med försumbar BSE-risk.

2. De djur från vilka produkterna från nötkreatur, får och getter härrör är födda, oavbrutet uppfödda och slaktade i landet med försumbar BSE-risk och har genomgått besiktning före och efter slakt.

(2) 3. Om det har förekommit inhemska fall av BSE i landet eller regionen

(2) (a) föddes djuren efter det att förbudet mot utfodring av idisslare med kött- och benmjöl och fettgrevar som härrör från idisslare började gälla, eller

(2) (b) innehåller produkterna från nötkreatur, får och getter inte och de härrör inte från specificerat riskmaterial enligt definitionen i bilaga V till förordning (EG) nr 999/2001, eller maskinurbenat kött från ben av nötkreatur, får och getter.

(2) II.2.9.2. För import från ett land eller en region med kontrollerad BSE-risk enligt förteckningen i bilagan till kommissionens beslut 2007/453/EG i dess ändrade lydelse gäller följande:

1. Landet eller regionen har enligt artikel 5.2 i förordning (EG) nr 999/2001 klassificerats som ett land eller en region med kontrollerad BSE-risk.

2. De djur från vilka produkterna från nötkreatur, får och getter härrör har genomgått besiktning före och efter slakt.

3. De djur från vilka produkterna från nötkreatur, får och getter som är avsedda för export härrör har inte slaktats efter bedövning genom insprutning av gas i hjärnskålen eller avlivats med samma metod och har inte slaktats efter bedövning genom laceration av vävnad i centrala nervsystemet med ett avlångt, stavformigt instrument som förs in i hjärnskålen.

(2)/*(3)* 4. Produkterna från nötkreatur, får och getter innehåller inte och härrör inte från specificerat riskmaterial enligt definitionen i bilaga V till förordning (EG) nr 999/2001, eller maskinurbenat kött från ben av nötkreatur, får och getter.

(2)/*(4)* 5. Om det gäller tarmar som ursprungligen kommer från ett land eller en region med försumbar BSE-risk ska följande villkor uppfyllas vid import av behandlade tarmar:

a) Landet eller regionen har enligt artikel 5.2 i förordning (EG) nr 999/2001 klassificerats som ett land eller en region med kontrollerad BSE-risk.

b) De djur från vilka produkterna från nötkreatur, får och getter härrör är födda, oavbrutet uppfödda och slaktade i landet eller regionen med försumbar BSE-risk och har genomgått besiktning före och efter slakt.

(2) c) Om tarmarna kommer från ett land eller en region där det har förekommit inhemska fall av BSE

(2) i) föddes djuren efter det att förbudet mot utfodring av idisslare med kött- och benmjöl och fettgrevar som härrör från idisslare började gälla, eller

(2) ii) innehåller produkterna från nötkreatur, får och getter inte och de härrör inte från specificerat riskmaterial enligt definitionen i bilaga V till förordning (EG) nr 999/2001.

▼B

LAND

Köttprodukter/behandlade magar, blåsor och tarmar för import

II.a. Intyg nr	II.b.

(2) II.2.9.3. För import från ett land eller en region med ej fastställd BSE-risk enligt förteckningen i bilagan till kommissionens beslut 2007/453/EG gäller följande:

1. De djur från vilka produkterna från nötkreatur, får och getter härrör har inte utfodrats med kött- och benmjöl eller fettgrevar från idisslare och har genomgått besiktning före och efter slakt.

2. De djur från vilka produkterna från nötkreatur, får och getter härrör har inte slaktats efter bedövning genom insprutning av gas i hjärnskålen eller avlivats med samma metod och har inte slaktats efter bedövning genom laceration av vävnad i centrala nervsystemet med ett avlångt, stavformigt instrument som förs in i hjärnskålen.

(2)(5) 3. Produkterna från nötkreatur, får och getter härrör inte från

i) specificerat riskmaterial enligt definitionen i bilaga V till förordning (EG) nr 999/2001,

ii) nerv- och lymfvävnad som frilagts under urbeningen,

iii) maskinurbenat kött från ben från nötkreatur, får eller getter.

(2)(4) 4. Om det gäller tarmar som ursprungligen kommer från ett land eller en region med försumbar BSE-risk ska följande villkor uppfyllas vid import av behandlade tarmar:

a) Landet eller regionen har enligt artikel 5.2 i förordning (EG) nr 999/2001 klassificerats som ett land eller en region med ej fastställd BSE-risk.

b) De djur från vilka produkterna från nötkreatur, får och getter härrör är födda, oavbrutet uppfödda och slaktade i landet eller regionen med försumbar BSE-risk och har genomgått besiktning före och efter slakt.

(2) c) Om tarmarna kommer från ett land eller en region där det har förekommit inhemska fall av BSE

(2) i) föddes djuren efter det att förbudet mot utfodring av idisslare med kött- och benmjöl och fettgrevar som härrör från idisslare började gälla, eller

(2) ii) innehåller produkterna från nötkreatur, får och getter inte och de härrör inte från specificerat riskmaterial enligt definitionen bilaga V till förordning (EG) nr 999/2001.

Anmärkningar

Del I:

— Fält I.8: Region (i förekommande fall) enligt bilaga II till kommissionens beslut 2007/777/EG (i dess senaste lydelse).

— Fält I.11: Ursprungsort: Den avsändande anläggningens namn och adress.

— Fält I.15: Registreringsnummer (järnvägsvagn eller containrar och lastbilar), flightnummer (flyg) eller namn (fartyg). Särskilda uppgifter ska lämnas vid eventuell ur- och omlastning.

— Fält I.19: Ange lämplig HS-kod: 02.10, 16.01, 16.02, 05.04.

— Fält I.23: Identifiering av container/förseglingsnummer (i tillämpliga fall).

— Fält I.28: Art: Välj bland de arter som beskrivs i del II 1.1. (A).

Varuslag: Ange om köttprodukt, behandlade magar, blåsor eller tarmar.

Slakteri: Varje slakteri eller vilthanteringsanläggning.

Fryslager: Varje lagringsanläggning.

▼B

LAND

Köttprodukter/behandlade magar, blåsor och tarmar för import

	II.a. Intyg nr	II.b.

Del II:

(1) Köttprodukter enligt punkt 7.1 i bilaga I till förordning (EG) nr 853/2004 och behandlade magar, blåsor och tarmar som har genomgått en av behandlingarna i del 4 i bilaga II till beslut 2007/777/EG.

(2) Stryk det som inte är tillämpligt.

(3) Genom undantag från punkt 4 får hela slaktkroppar, halva slaktkroppar eller halva slaktkroppar som styckats i högst tre grossistdelar och kvartsparter av slaktkroppar som inte innehåller något annat specificerat riskmaterial än ryggrad, inklusive dorsalrotsganglier, importeras.

Om ryggraden inte behöver avlägsnas, ska slaktkroppar eller grossistdelar av slaktkroppar av nötkreatur som har ryggraden kvar identifieras genom en blå rand på den märkning som avses i förordning (EG) nr 1760/2000.

Antalet slaktkroppar eller grossistdelar av slaktkroppar av nötkreatur från vilka det krävs att ryggraden avlägsnas och antalet från vilka avlägsnande av ryggraden inte krävs, ska vid import läggas till i det dokument som avses i artikel 2.1 i förordning (EG) nr 136/2004.

(4) Endast tillämpligt vid import av behandlade tarmar.

(5) Genom undantag från punkt 3 får hela slaktkroppar, halva slaktkroppar eller halva slaktkroppar som styckats i högst tre grossistdelar och kvartsparter av slaktkroppar som inte innehåller något annat specificerat riskmaterial än ryggrad, inklusive dorsalrotsganglier, importeras.

Om ryggraden inte behöver avlägsnas, ska slaktkroppar eller grossistdelar av slaktkroppar av nötkreatur som har ryggraden kvar identifieras genom en klart synlig blå rand på den märkning som avses i förordning (EG) nr 1760/2000.

Särskild uppgift om antalet slaktkroppar eller grossistdelar av slaktkroppar av nötkreatur från vilka det krävs att ryggraden avlägsnas och från vilka avlägsnande av ryggraden inte krävs, ska vid import läggas till i det dokument som avses i artikel 2.1 i förordning (EG) nr 136/2004.

— Underskriften ska ha annan färg än den tryckta texten. Samma sak gäller stämplar, om det inte rör sig om relief- eller vattenstämplar.

Officiell veterinär

Namn (med versaler):

Titel och befattning:

Datum:

Underskrift:

Stämpel:

▼B

BILAGA IV

(Transitering och/eller lagring)

LAND — Veterinärintyg för EU

Del I: Närmare uppgifter om sändningen

I.1. Avsändare
Namn
Adress
Tfn

I.2. Intygets referensnummer | I.2.a

I.3. Central behörig myndighet

I.4. Lokal behörig myndighet

I.5. Mottagare
Namn
Adress
Postnr
Tfn

I.6. Person med ansvar för sändningen i EU
Namn
Adress
Postnr
Tfn

I.7. Ursprungsland | ISO-kod | I.8. Ursprungsregion | Kod

I.9. Bestämmelseland | ISO-kod | I.10.

I.11. Ursprungsort/fiskeplats
Namn | Godkännande nr
Adress

I.12. Bestämmelseort
Tullager ☐ Leverantör till fartyg ☐
Namn | Godkännande nr
Adress
Postnr

I.13. Lastningsort

I.14. Datum för avresa

I.15. Transportmedel
Flyg ☐ Fartyg ☐ Järnvägsvagn ☐
Vägtransport ☐ Övriga ☐
Identifikation:
Dokumentreferens:

I.16. Gränskontrollstation för införsel till EU

I.17. CITES-nr

I.18. Beskrivning av varan

I.19. Varukod (KN)

I.20. Antal/Kvantitet

I.21. Temperatur
Rumstemperatur ☐ Kyld ☐ Fryst ☐

I.22. Antal förpackningar

I.23. Containernummer/förseglingens nummer

I.24. Typ av förpackning

I.25. Varorna intygas vara avsedda som/för
Livsmedel ☐

I.26. För transit till tredjeland i förh. till EU ☐
Tredje land | ISO-kod

I.27.

I.28. Identifiering av varorna

Arter (Vetenskapligt namn)	Varuslag	Typ av behandling	Slakteri	Godkännandenummer för anläggningar: Tillverknings-anläggning	Kyl-/fryshus	Antal förpackningar	Nettovikt

▼B

LAND

Köttprodukter/behandlade magar, blåsor och tarmar för transitering och lagring

Del II: Intyg

II.a. Intyg nr	II.b.

II. Djurhälsointyg

I egenskap av officiell veterinär intygar jag att den köttprodukt, de behandlade magarna, blåsorna och tarmarna ([1]) fför transitering och/eller lagring ([2]) som beskrivs ovan

II.1. kommer från ett land eller en region som vid slakten av de djur från vilka köttet i köttprodukten eller de behandlade magarna, blåsorna och tarmarna härrör var godkänt för import till EG enligt bilaga II till beslut 2007/777/EG, och

II.2. uppfyller de relevanta djurhälsovillkoren enligt djurhälsointyget i förlagan till intyg i bilaga III till beslut 2007/777/EG.

Anmärkningar

Del I:

— Fält I.8: Region (i förekommande fall) enligt bilaga II till kommissionens beslut 2007/777/EG (i dess senaste lydelse).

— Fält I.11: Ursprungsort: Den avsändande anläggningens namn och adress.

— Fält I.15: Registreringsnummer (järnvägsvagn eller containrar och lastbilar), flightnummer (flyg) eller namn (fartyg). Särskilda uppgifter ska lämnas vid eventuell ur- och omlastning.

— Fält I.19: Ange lämplig HS-kod: 02.10, 16.01, 16.02, 05.04.

— Fält I.23: Identifiering av container/förseglingsnummer (i tillämpliga fall).

— Fält I.28: Art: Välj bland de arter som beskrivs i del II 1.1. (A).

Varuslag: Ange om köttprodukt, behandlade magar, blåsor eller tarmar.

Typ av behandling: Beskrivning av den behandling som tillämpats enligt bilaga II till kommissionens beslut 2007/777/EG (i dess senaste lydelse).

Slakteri: Varje slakteri eller vilthanteringsanläggning.

Fryslager: Varje lagringsanläggning.

Del II:

([1]) Köttprodukter enligt punkt 7.1 i bilaga I till förordning (EG) nr 853/2004 och behandlade magar, blåsor och tarmar som har genomgått en av behandlingarna i del 4 i bilaga II till beslut 2007/777/EG.

([2]) I enlighet med artikel 12.4 eller artikel 13 i rådets direktiv 97/78/EG.

— Underskriften ska ha annan färg än den tryckta texten. Samma sak gäller stämplar, om det inte rör sig om relief- eller vattenstämplar.

Officiell veterinär

Namn (med versaler):

Titel och befattning:

Datum:

Underskrift:

Stämpel: